This notice in TED website: https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:422261-2023:TEXT:EN:HTML

Italy-Milan: Furnace burners
2023/S 132-422261

Contract award notice – utilities

Results of the procurement procedure

Supplies

Legal Basis:
Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1) **Name and addresses**
Official name: Edison Stoccaggio S.p.A.
Postal address: Foro Buonaparte 31
Town: Milano
NUTS code: ITC4C Milano
Postal code: 20121
Country: Italy
Contact person: Le candidature dovranno essere inviate esclusivamente in formato elettronico all'indirizzo sottoindicato
E-mail: appr.edisonstoccaggio@pec.edison.it
Telephone: +39 0262227861
Fax: +39 0262227309
Internet address(es):
Main address: https://www.edisonstoccaggio.it/

I.6) **Main activity**
Other activity: Stoccaggio gas naturale

Section II: Object

II.1) **Scope of the procurement**

II.1.1) **Title:**
Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto e assistenza al montaggio n.1 Termodistruttore e n.1 Torcia Calda

II.1.2) **Main CPV code**
42310000 Furnace burners

II.1.3) **Type of contract**
Supplies

II.1.4) **Short description:**

Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto e assistenza al montaggio di n. 1 Termodistruttore e di n.1 Torcia Calda per la concessione mineraria stoccaggio gas di Cellino (TE).
Il nuovo termodistruttore, che sostituirà l'esistente ormai obsoleto, consentirà di abbattere le emissioni gassose provenienti dall'impianto di rigenerazione TEG mentre la candela calda consentirà di abbattere le emissioni di effluenti gassosi durante le fasi di manutenzione della centrale di stoccaggio di Cellino.

II.1.6) **Information about lots**
This contract is divided into lots: yes

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**
Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto e assistenza al montaggio di n. 1 Termodistruttore per Cellino (TE)
Lot No: 1

II.2.2) **Additional CPV code(s)**
42310000 Furnace burners

II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: ITF12 Teramo
Main site or place of performance:
Concessione di stoccaggio gas della società Edison Stoccaggio denominata Cellino Stoccaggio ed ubicata in Località Faiete nel Comune di Cellino Attanasio (TE).

II.2.4) **Description of the procurement:**
Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto e assistenza al montaggio di n.1 Termodistruttore per la concessione mineraria di stoccaggio gas di Cellino (TE).
I componenti principali della fornitura relativa a n. 1 Termodistruttore sono i seguenti:
•N.1 forno termodistruttore;
•sistema di soffianti di aspirazione gas di coda, composto da due unità in parallelo (una in marcia e l'altra in stand-by), con filtro deumidificatore in ingresso;
•N.1 polmone accumulatore gas di coda (dumper) in ingresso al termodistruttore, completo di indicatore di livello visivo, scarico manuale dei liquidi e, se necessario (ad esempio nel caso in cui tale recipiente sia intercettabile a monte e a valle), valvola PSV dimensionata per incendio;
•sistema automatico di controllo delle valvole pneumatiche in ingresso in grado di ricevere i segnali dal pressostato in linea e dal termodistruttore: in caso di avaria o malfunzionamento il sistema apre la valvola verso

la torcia di emergenza (non inclusa nella fornitura: dovrà essere previsto a limite di batteria (J.B. strumentale) un segnale di consenso per l'attivazione del bruciatore di tale torcia);
• valvole pneumatiche di regolazione e blocco del flusso di gas al termodistruttore;
• sistema di accensione bruciatore e pilota;
• sistema di alimentazione aria, con proprio ventilatore/aspiratore e filtro aria;
• sistema di raffreddamento ad aria della camicia del camino del termodistruttore, con regolatore automatico dell'afflusso di aria;
• sistema di alimentazione fuel gas al bruciatore e alla camera di combustione, completo come minimo della strumentazione evidenziata sullo Schema semplificato allegato; il Fornitore dovrà comunque verificare la completezza della strumentazione ed integrarla;
•strumentazione, valvole e sistemi di controllo, entro i limiti di fornitura; camino di scarico e relativo sistema di supporto;
•sistema di segnalazione ostacoli alla navigazione aerea (ove necessario), incluso proprio pannello di controllo;
•sistema automatico di lavaggio con aria al termine di ogni ciclo di funzionamento, gestito dal pannello di controllo;
•pannello generale di comando e controllo processo, predisposto per la ripetizione dei segnali in sala quadri.

II.2.5) **Award criteria**
Quality criterion - Name: Offerta qualitativamente più vantaggiosa / Weighting: 70%
Cost criterion - Name: Offerta economicamente più vantaggiosa / Weighting: 30%

II.2.11) **Information about options**
Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**
I soggetti che saranno invitati a formulare offerta dovranno versare il contributo a favore dell'Autorità Nazionale Anti-Corruzione nella misura e secondo le modalità che saranno comunicate in sede di richiesta d'offerta.

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**
Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto e assistenza al montaggio di n.1 Torcia Calda per Cellino (TE)
Lot No: 2

II.2.2) **Additional CPV code(s)**
42310000 Furnace burners

II.2.3) **Place of performance**
NUTS code: ITF12 Teramo
Main site or place of performance:
Concessione di stoccaggio gas della società Edison Stoccaggio denominata Cellino Stoccaggio ed ubicata in Località Faiete nel Comune di Cellino Attanasio (TE).

II.2.4) **Description of the procurement:**

Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto e assistenza al montaggio di n.1 Torcia Calda per la concessione mineraria di stoccaggio gas di Cellino (TE).
I componenti principali della fornitura relativa a n.1 Torcia Calda saranno i seguenti:
• N. 1 fiaccola;
• N. 1 guardia idraulica;
• sistema di spegnimento e purga con bombole di azoto o CO2;
• sistema di alimentazione fuel gas al pilota e al bruciatore;
• strumentazione, valvole e sistemi di controllo, entro i limiti di fornitura;
• sistema di supporto della fiaccola;
• sistema di segnalazione ostacoli alla navigazione aerea (ove necessario), incluso proprio pannello di controllo;
• pannello generale di comando e controllo, collegato al DCS di Centrale predisposto per la ripetizione dei segnali in sala quadri, per il consenso all'accensione del pilota e al flusso di purga di spegnimento.

II.2.5) **Award criteria**
Quality criterion - Name: Offerta qualitativamente più vantaggiosa / Weighting: 70%
Cost criterion - Name: Offerta economicamente più vantaggiosa / Weighting: 30%

II.2.11) **Information about options**
Options: no

II.2.13) **Information about European Union funds**
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) **Additional information**
I soggetti che saranno invitati a formulare offerta dovranno versare il contributo a favore dell'Autorità Nazionale Anti-Corruzione nella misura e secondo le modalità che saranno comunicate in sede di richiesta d'offerta.

Section IV: Procedure

IV.1) **Description**

IV.1.1) **Type of procedure**
Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3) **Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

IV.1.8) **Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2) **Administrative information**

IV.2.1) **Previous publication concerning this procedure**
Notice number in the OJ S: 2023/S 015-036483

IV.2.8) **Information about termination of dynamic purchasing system**

IV.2.9) **Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:
Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto e assistenza al montaggio di n. 1 Termodistruttore per Cellino (TE)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
21/06/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: G.B.A. Srl Engineering and Construction
Postal address: Via Ramazzotti, 24
Town: MONZA (MB)
NUTS code: ITC4D Monza e della Brianza
Postal code: 20900
Country: Italy
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT)**

V.2.5) **Information about subcontracting**

V.2.6) **Price paid for bargain purchases**

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:
Progettazione, approvvigionamento materiali e apparecchiature, costruzione, assemblaggio, collaudi in officina, imballo, trasporto e assistenza al montaggio di n.1 Torcia Calda per Cellino (TE)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) **Award of contract**

V.2.1) **Date of conclusion of the contract:**
04/07/2023

V.2.2) **Information about tenders**
Number of tenders received: 3
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) **Name and address of the contractor**
Official name: G.B.A. Srl Engineering and Construction
Postal address: Via Ramazzotti, 24
Town: MONZA (MB)
NUTS code: ITC4D Monza e della Brianza
Postal code: 20900
Country: Italy
The contractor is an SME: yes

V.2.4) **Information on value of the contract/lot (excluding VAT) (Agree to publish? yes)**
Initial estimated total value of the contract/lot: 400 000.00 EUR
Total value of the contract/lot: 280 000.00 EUR

V.2.5) **Information about subcontracting**

V.2.6) **Price paid for bargain purchases**

Section VI: Complementary information

VI.3) **Additional information:**

Edison Stoccaggio SpA., società a socio unico, è soggetta alle regole sulla separazione funzionale e contabile contenute, rispettivamente, nel Testo Integrato Unbundling Funzionale (TIUF) e nel Testo Integrato Unbundling Contabile - approvati dall'Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente con le delibere n. 296/2015/R/com e 231/2014/R/com e successive modifiche e integrazioni.

VI.4) **Procedures for review**

VI.4.1) **Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale della Lombardia
Postal address: Via Corridoni 39
Town: Milano
Postal code: 20122
Country: Italy
Telephone: +39 02760531

VI.5) **Date of dispatch of this notice:**

07/07/2023